

ENPAY TRANSFORMER COMPONENTS, S.R.O.,

2017

Výroční správa

Annual report

Obsah

Table of contents

Poslanie a vízia	3	Mission and Vision.....	3
Základné údaje o spoločnosti.....	3	Basic Data.....	3
Výrobný program.....	4	Production Programme.....	4
System a politika manažerstva kvality.....	5	Policy of Management quality System	5
Ekonomické ukazovatele	7	Economic Data.....	7
Kontakty	11	Contacts	11

Poslanie, vízia a ciele spoločnosti ENPAY

Sledovaním cieľa stať sa spoločnosťou s celosvetovou pôsobnosťou ENPAY má za úlohu dosiahnuť

- Spokojnosť zákazníkov
- Výnosný rast
- Neustále zlepšovanie
- Spokojnosť majiteľov pri plnom zabezpečení sociálnych potrieb

V rámci neustáleho zlepšovania ENPAY sa zameriava na

- Celkovú kvalitu
- Vysokú produktivitu
- Efektívne a kreatívne prostredie, ktoré podporuje tímovú prácu a kde
- Príspevok každého jednotlivca je rozpoznateľné a ocenené
- Každý zamestnanec ma potešenie z práce a cieľ dosiahnuť najlepší výsledok
- Každý jednotlivec bude mať záujem čo najlepšie podieľať sa na spoločnej vízii.

Základné údaje o spoločnosti

Obchdné meno : Enpay Transformer Components,s.r.o

Identifikačné číslo organizácie : 35939389

Daňové identifikačné číslo : SK2022021210

Sídlo spoločnosti : Krškany 38, 934 01 Levice

Vznik spoločnosti : Enpay Transformer Components, s.r.o. bola založená Spoločenskou zmluvou zo dňa 12.5.2005 podľa § 56 – 75 a § 105 – 153 zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov. Spoločnosť je zaregistrovaná na Okresnom súde v Nitre, odd. Sro, vložka číslo 16739/N.

Právna forma : Spoločnosť s ručením obmedzeným

Základné imanie : 1 841 434 EUR

Výrobný program

Mission and Vision and goals of the ENPAY

In order to reach the goal of becoming a company of worldwide reputation ENPAY ensures

- Customer satisfaction and preference
- Profitable growth
- Perpetuity
- Owners 's satisfaction and pride fulfillment of social obligations

Through continuous improvement of processes ENPAY focused on

- Total quality
- High productivity
- Cost effectiveness and creating an environment which encourages team effort and where
- Each individuals's contribution is recognized and esteemed
- Each individuals enjoys his work and has urge to excel
- Each individuals gives his best to achieve the common vision

Basic data about company

Trade name : Enpay Transformer Components,s.r.o

Identification number : 35939389

Tax registration number : SK2022021210

Registered office : Krškany 38,934 01 Levice

Registration : Enpay Transformer Components,s.r.o. was established by written statement dated 12th May 2005 according to § 56 – 75 a § 105 – 153 law Num. 513/1991.

The company is register by District court in Nitra, part Sro, insert No. 16739/N.

Legal form : Limited ability company

Registered capital : 1.841.434 EUR

Production Programme

1. Magnetické prstencové a oválne vinuté jadrá pre prístrojové a výkonové transformátory. ENPAY vyrába prstencové jadrá v rôznych rozmeroch podľa požiadaviek zákazníka. ENSI vinuté jadrá sú vyrábané z transformátorových plechov.

2. Skladané jadrá 90 stupňové strihanie pre napät'ové transformátory. Jadrá sú vyrábané z vysoko kvalitných transformátorových plechov v rôznych rozmeroch podľa požiadaviek zákazníkov.

3. Skladané jadrá 45 stupňové strihanie pre distribučné a výkonové transformátory.

Magnetické jadrá pri 45 stup. Skladani tzv Step-Lap sú vyrábané vo vysokej kvalite zaručujúcej :

Zníženie strát v magnetickom jadre

Nižšiu hladinu hluku

Zníženie času pri konečnej montáži

4. Shunt reaktory

Tieto reaktory sú vyrábané pre stredné a vysoké napätia z technickými parametrami až do 400 MVAR – 1200 kV

Reaktory sú vyrábané z transformátorových plechov podľa požiadaviek zákazníkov.

5. Tienidlá (Flux kolektory)

Flux kolektory – tienidlá sú súčasťou Výkonových transformátorov, projektovaných pre čo najnižšie straty a vysokú účinnosť transformátorov. Funkčnosť kolektorov je ako tienidlo, ktoré odráža späť vírenie magnetických tokov z vysokovýkonného jadra.

Vyrábame kolektory z / bez gummy povrchovo upravené alebo bez povrchovej úpravy v rôznych veľkostiach.

6. Navíjanie prúdových transformátorov -

Stredné a vysokonapät'ové prúdové transformátory.

Navíjanie týchto prúdových transformátorov v ENPAY je navrhované a vyrábané podľa vlastného dizajnu fy ENPAY, alebo podľa výkresov od zákazníkov. Tieto transformátory sú vybavené dostatočnou medzivrstvovou a vonkajšou izoláciou z polyesterovej pásy. SN a VN vinutia pre prúdové transformátory je možné jednoducho navrhnuť pre

1. Magnetic Toroidal and oval wound cores for instrument and power transformers. ENPAY produces toroidal cores in many different dimensions according to customer specifications. ENSI wound cores are produced from Grain Oriented Silicon Steel.

2. Stacked Cores 90 degree cut for voltage transformers Cores are producing from high quality Grain Oriented Silicon Steel in various dimensions as specified by the customers.

3. Step-Lap core 45 degree for distribution and power transformers.

Magnetic cores 45 degree – Step-Lap lamination produced with high technology allow to :

Reduction in iron losses

Lower noise level

Time saving in assembly

4. Shunt reactors

These Shunt reactors are produced for medium and high voltage up to 400 MVAR – 1200 KV. Shunt reactors are produced from grain oriented steel according to customer design.

5. Tank shields (Flux collectors)

Flux collectors are parts of the Power Transformers, which are designed to prevent power losses in high power transformers. They act like a shield which reflect the electrical flux leakage coming from the bobbins that are wound to the cores under high power.

We produce flux collectors with/without rubber in painted or bare form for power transformers in any size.

6. Winding for Current Transformers

MV and HV winding for CT.

ENPAY MV and HV windings for current transformers are designed and manufactured according to ENPAY 's own design or customer drawings. These transformers are provided with suitable interlayer and outer insulation of polyester film. MV and HV windings for current transformers can easily be designed in different dimensions.

rôzne rozmery. Vnútorne spojenia sú prevedené najnovšou technológiou zabezpečujúcou čo najmenší odporový kontakt a zároveň najväčšiu mechanickú pevnosť.

7. Výroba izolačných komponentov

Izolačné komponenty rôznych druhov pre výkonové a distribučné transformátory vyrábané z transformátorovej lepenky, ktorá je dovážaná ku nám z materskej firmy. Transformátorová lepenka je vyrábaná z prírodných materiálov na báze celulózy a má vysokú chemickú čistotu, nízku vodivosť a tepelnú stabilitu

8. Logistické a distribučné aktivity

Enpay Transformer Components, s.r.o. zabezpečuje tiež logistické a distribučné aktivity pre výrobky, ktoré sú vyrobené v ENPAY Turecko. Prináša to pozitívny synergický efekt pre obidve spoločnosti a v konečnom dôsledku ENPAY poskytuje lepší a pružnejší servis pre zákazníkov.

Systém a politika manažérstva kvality

Kvalita je najdôležitejší cieľ pre spoločnosti dosiahnuť čo najlepšiu pozíciu na vysokokonkurenčnom trhu.

Spoločnosť ENPAY je schopná ponúknuť dostatočnú kvalitu a servis pre uspokojenie všetkých zákazníkov. Z toho dôvodu sme už tradičným dodávateľom pre firmy v oblasti výroby transformátorov.

Všetky vstupné materiály sú kontrolované a sledované aj počas výrobného procesu. Konečná kontrola sa vykonáva na skompletovaných jadrách a protokoly kontroly kvality sú posielané zákazníkovi spolu s výrobkami. Spôsob balenia a označovania je uplatňovaný podľa požiadaviek zákazníkov.

V konečnom dôsledku je kontrola kvality naším hlavným cieľom od začiatku až po koniec výroby.

ENPAY má certifikáty kvality od TUV podľa ISO 9001:2015 Kvality manažment system a je členom medzinárodných organizácií v tejto oblasti.

Internal connections are made up with the latest technology allowing the lowest possible contact resistance together with the highest mechanical strength.

7. Production of insulation components

Various insulation components for Power and Distribution transformers produced from ENBOARD, which is imported to us from mother company. ENBOARD is natural cellulose based having high chemical purity, low conductivity and permanent heat stability.

8. Logistic and distribution activities

Enpay Transformer Components, s.r.o. provides also logistic and distribution activities for products, which are produced in ENPAY Turkey. Its bring for both companies synergy positive impact and finally ENPAY provide for customers better and more flexible servis.

Policy of Management quality System

Quality is the most important purpose for all the companies to get high advance in the competitive market.

As ENPAY we are able to give overall Quality and service satisfaction to all customers. We are therefore a traditionally sub-supplier company for the Transformer industry.

All incoming materials are checked and further controls are carried out : manufacturing processes are monitored. Final checks are made on fully assembled cores and testing reports are sent along with the products to the customers. The type of packing and labelling is applied according to the specific requirements of the customers.

As a result of the awareness about importance of quality is our main purpose, from the beginning to the end of our production.

ENPAY has been awarded from TUV regarding ISO 9001:2015 Quality management System and is member of international and Professional organizations in its field.



CERTIFICATE



**Management system as per
EN ISO 9001:2015**

In accordance with TÜV AUSTRIA CERT procedures, it is hereby certified that

ENPAY
Transformer Components

ENPAY TRANSFORMER COMPONENTS s.r.o.
Krškany 38,
934 01 Levice SLOVAK REPUBLIC

applies a management system in line with the above standard for
the following scope

**Calculation, production and delivery of transformer components;
magnetic cores, tank shieldings, transformer tanks, insulation
parts, active parts, inductive components and inductive products,
production and delivery of transformerboard.**

Certificate Registration No. 20100163000618

Valid until 2019-03-14


Certification Body
at TÜV AUSTRIA CERT GMBH

Vienna, 2016-03-15

This certification was conducted in accordance with TÜV AUSTRIA CERT auditing and certification
procedures and is subject to regular surveillance audits.
TÜV AUSTRIA CERT GMBH Krugerstraße 18 A-1015 Wien www.tuv.at



Ekonomické ukazovatele

Priemerný počet zamestnancov, ktorých spoločnosť zamestnáva bol k 31.12.2017 v počte 386. K rovnakému obdobiu roku 2016 bol priemerný počet zamestnancov 396.

Spoločnosť dosiahla tržby z predaja vlastných výrobkov a tovaru vo výške 30'523'192 EUR, čo v porovnaní s rokom 2016 predstavuje medziročný pokles o 3% . Tento celkový pokles bol spôsobený nižším predajom tovaru i keď tržby za vlastné výrobky zaznamenali nárast o 2%.

Stabilizovanie pracovníkov a zvýšenie ich produktivity mali zásadný vplyv na zlepšení finančnej situácie a vytvorenie dobrých predpokladov pre ďalší rozvoj a rozširovanie firmy.

Ukazovatele likvidity :

Okamžitá likvidita

2016	0,003
2017	0,005

Bežná likvidita

2016	0,35
2017	0,35

Celková likvidita

2016	0,76
2017	0,77

Čistý pracovný kapitál (v EUR)

2016	-3 954 864
2017	-4 654 507

Ukazovatele aktivity

Obrat aktív

2016	1,52
2017	1,31

Doba obratu zásob v dňoch

2016	78,16
2017	103,31

Doba inkasa pohľadávok

2016	60,55
2017	83,47

Ukazovatele rentability

Rentabilita tržieb (%)

2016	1,82
------	------

Economic data

Average number of employees employed by the company was on 31st December 2017 in amount of 386. In the same period of year 2016 the average number of employees was 396.

The company Enpay Transformer Components, Ltd. gained the income from the products and the goods sold in amount 30'523'192 EUR, which is compared to year 2016 drop in sales by 3% annually. This total decline in sales was caused by decrease in re-sale, however the sale of own products made increase by 2%.

Stabilization of labour force and increasing of their productivity have resulted in improvement of financial situation and created a good base to support next development and expansion of the company.

Liquidity ratios :

Cash ratio

2016	0,003
2017	0,005

Quick ratio

2016	0,35
2017	0,35

Current ratio

2016	0,76
2017	0,77

Working capital (EUR)

2016	-3 954 864
2017	-4 654 507

Operating efficiency ratios

Asset Turnover

2016	1,52
2017	1,31

Inventory days

2016	78,16
2017	103,31

Trade receivable days

2016	60,55
2017	83,47

Profitability ratios

Return on Sales (%)

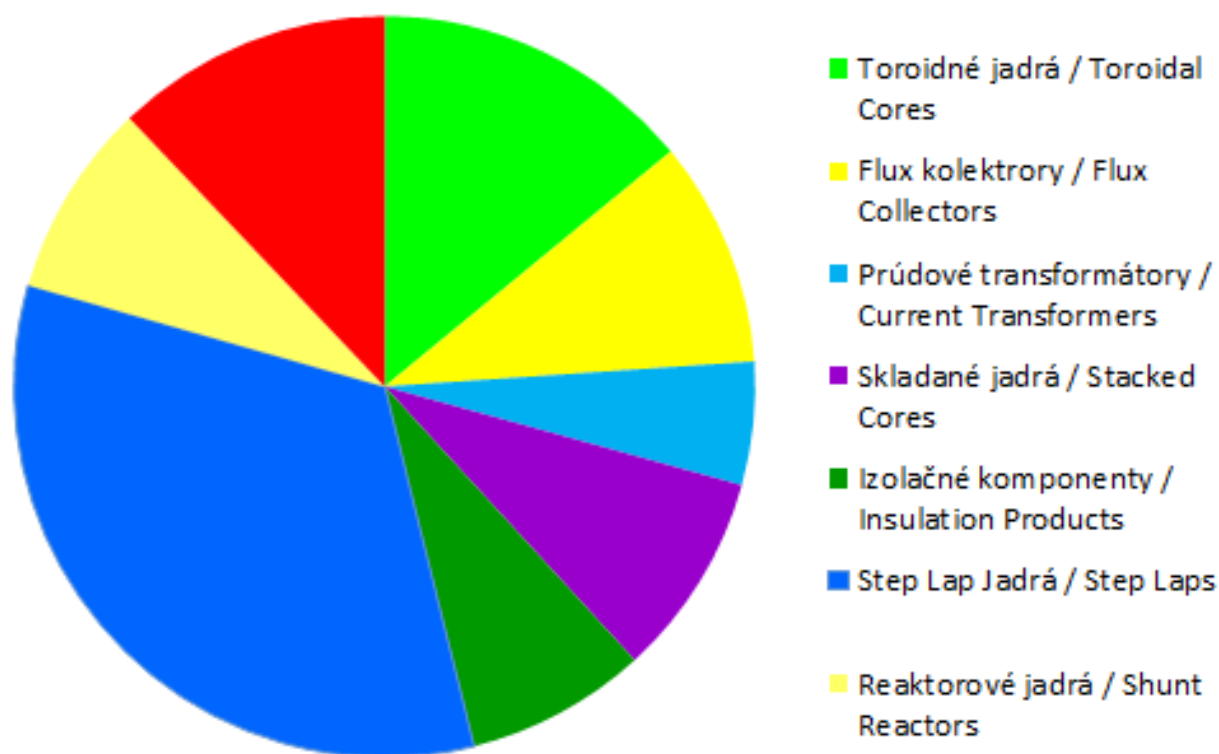
2016	1,82
------	------

2017	1,21
Rentabilita vlastného kapitálu (%)	
2016	13,04
2017	12,66
Rentabilita investícií (%)	
2016	1,83
2017	1,23
Ukazovatele zadĺženosti	
Celková zadĺženosť (%)	
2016	78,54
2017	87,41

20166	1,21
Return on Equity (%)	
2016	13,04
2017	12,66
Return on Investment (%)	
2016	1,83
2017	1,23
Indebtedness ratios	
Debt ratio (%)	
2016	78,54
2017	87,41

Obrat 2016 v EUR / Turnover 2016 in 2016

Plocha grafu



	r. 2016	r. 2017	Rozdiel		y. 2016	y. 2017	Diff.
	EUR	EUR	r. 17-16		EUR	EUR	y. 17-16
Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok	8694792	7860756	-834036	Tangible, intangible fixed assets	8694792	7860756	-834036
Zásoby	6740641	8639213	1898572	Inventory	6740641	8639213	1898572
Pohľadávky z obchod. styku – dlhodobé	0	0	0	Long-term trade receivables	0	0	0
Pohľadávky z obchod. styku – krátkodobé	4817847	6386876	1569029	Short-term trade receivables	4817847	6386876	1569029
Ostatné obežné prostriedky – krátkodobé	536564	758079	221515	Other current assets	536564	758079	221515
Finančný majetok	381400	61782	-319618	Current financial assets	381400	61782	-319618
Časové rozlíšenie	26986	71294	44308	Accrued and deferred items	26986	71294	44308
Suma aktív	21198230	23778000	2579770	Total assets	21198230	23778000	2579770

	r. 2016	r. 2017	Rozdiel		y. 2016	y. 2017	Diff.
	EUR	EUR	r. 17-16		EUR	EUR	y. 17-16
Vlastné imanie	4504894	2993397	-1511497	Equity	4504894	2993397	-1511497
-základné imanie	1841433	1841433	0	Registered capital	1841433	1841433	0
-základný rezervný fond z kapitálových vkladov	332	332	0	Reserve fund from registered capital	332	332	0
-rezervný fond	0	0	0	Legal reserve fund	0	0	0
-hospod. výsledok minulých rokov	0	0	0	Profit/loss from prior years	0	0	0
-hospod. výsledok bežného obdobia	2477886	379081	-2098805	Profit/loss for current accounting period	2477886	379081	-2098805
Rezervy	198756	274893	76137	Provisions	198756	274893	76137
Dlhodobé záväzky	20045	8890	-11155	Long-term liabilities	20045	8890	-11155
Záväzky z obchodného styku krátkodobé	1224947	2977347	1752400	Short-term trade liabilities	1224947	2977347	1752400
Iné krátkodobé záväzky	5103531	4778718	-324813	Other short-term liabilities	5103531	4778718	-324813
Bankové úvery a výpomoci	10102838	12744392	2641554	Bank loans and financial assistance	10102838	12744392	2641554
Časové rozlíšenie	43219	364	-42855	Accrued and deferred items	43219	364	-42855
Suma pasív	21198230	23778001	2579771	Total liabilities and equity	21198230	23778001	2579771

	r. 2016	r. 2017	Rozdiel		y. 2016	y. 2017	Diff.
	EUR	EUR	r. 17-16		EUR	EUR	y. 17-16
Tržby z predaja tovaru	3164484	1700499	-1463985	Sales of goods bought for resale	3164484	1700499	-1463985
Náklady vynaložené na tovar	2901823	1552242	-1349581	Costs of goods sold	2901823	1552242	-1349581
Tržby z predaja vlastných výrobkov	28314158	28822693	508535	Sales of own products	28314158	28822693	508535
Zmena stavu vnútropodnikových zásob	346802	-349255	-696057	Changes in stock of own inventory	346802	-349255	-696057
Výrobná spotreba	18910818	19176242	265424	Consumables and services purchased	18910818	19176242	265424
Pridaná hodnota	10012803	9445453	-567350	Added value	10012803	9445453	-567350
Osobné náklady	6301213	6356288	55075	Personnel expenses	6301213	6356288	55075
Dane a poplatky	12312	9955	-2357	Taxes and charges	12312	9955	-2357
Odpisy	1603174	1612608	9434	Depreciation of intangible and tangible fixed assets	1603174	1612608	9434
Tržby z predaja DHM a materiálu	799845	720746	-79099	Sales of fixed assets and inventory	799845	720746	-79099
Zostatková cena predaného DHM a materiálu	1785432	1690356	-95076	Net book value of fixed assets and inventory sold	1785432	1690356	-95076
Ostatné výnosy na hospodársku činnosť	0	0	0	Other operating income	0	0	0
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	51763	113532	61769	Other operating expenses	51763	113532	61769
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	1076235	431413	-644822	Operating profit or loss	1076235	431413	-644822
Výnosové úroky	6	0	-6	Interest income	6	0	-6
Nákladové úroky	128612	113451	-15161	Interest expense	128612	113451	-15161
Kurzové zisky	18139	254399	236260	Foreign exchange gains	18139	254399	236260
Kurzové straty	102252	4751	-97501	Foreign exchange losses	102252	4751	-97501
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	55	55	Other revenue from financing activities	0	55	55
Ostatné náklady na fin. činnosť	77743	76980	-763	Other expenses of financing activities	77743	76980	-763
Výsledok hospodárenia z fin. činnosti	-312739	59272	372011	Profit/loss from financing activities	-312739	59272	372011
Daň z príjmu za bežnú činnosť splatná	190458	123785	-66673	Income taxes on ordinary activities-current	190458	123785	-66673
Daň z príjmu za bežnú činnosť odložená	-14270	-12181	2089	Income taxes on ordinary activities-deferred	-14270	-12181	2089

Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	587308	379081	-208227	Profit/loss from ordinary activities	587308	379081	-208227
Mimoriadne výnosy	0	0	0	Extraordinary revenues	0	0	0
Mimoriadne náklady	0	0	0	Extraordinary expenses	0	0	0
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0	0	Profit/loss from extraordin. activities	0	0	0
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	587308	379081	-208227	Profit/loss for accounting period	587308	379081	-208227

Kontakt

Sídlo spoločnosti :
ENPAY Transformer Components, s.r.o.
Krškany 38, 934 01 Levice
Tel: +421 36 631 00 93, 94
Fax: +421 36 631 00 95
E-mail: info@enpay.com

Contact data

Registered office :
ENPAY Transformer Components, s.r.o.
Krškany 38, 934 01 Levice
Tel: +421 36 631 00 93, 94
Fax: +421 36 631 00 95
E-mail: info@enpay.com

V Krškanoch, dňa 12.5.2017
Zostavila : Ing. Táňa Krajčiová